

# Aplikácie Beltone Používateľská príručka



[Beltone.com](http://Beltone.com)

# Úvod

**Aplikácie Beltone sú vytvorené na vylepšenie vašej schopnosti počúvať a umožňujú vám získať viac z vašich načúvacích prístrojov Beltone.**

Inovatívna zvuková technológia a dizajn Beltone, skombinované s programovaním zariadenia prispôsobeným vlastným potrebám vašim odborníkom pre starostlivosť o sluch urobia z počúvania ešte príjemnejší zážitok.

Aplikácie Beltone vám umožňujú získať viac z vašich načúvacích prístrojov Beltone poskytovaním nových spôsobov získania kontroly, personalizácie a úľavy.

Ak si želáte viac informácií a pomoc pre aplikácie, navštívte internetovú stránku:  
**[www.beltone-hearing.com/apps](http://www.beltone-hearing.com/apps)**

Ak si želáte tlačенú verziu používateľskej príručky aplikácie, kontaktujte zákaznícku podporu alebo si jednoducho vytlačte túto používateľskú príručku.



# Nájdenie a inštalácia aplikácie



## Prístup k aplikáciám pre iPhone, iPad a iPod touch – stiahnite si ich z App Store pomocou týchto krokov:

1. Vstúpte do App Store klepnutím na ikonu App Store  na iPhone, iPade alebo iPod touchi
2. V App Store uskutočnite vyhľadanie pomocou „Beltone“ a názvu aplikácie
3. Keď používate iPad, zmeňte vyhľadávacie kritériá v ľavom hornom rohu na „iPhone only“ (iba iPhone)
4. Po nájdení aplikácie klepnite na „Get“ (získať)
5. Potom klepnite na „Install“ (inštalovať)
6. Zadajte platné ID a heslo Apple
7. Po zadaní hesla sa aplikácia Beltone stiahne a nainštaluje
8. Po stiahnutí aplikáciu nájdete na obrazovke mobilného zariadenia – aplikáciu Beltone otvoríte klepnutím



## Získajte aplikácie pre zariadenia s Androidom – stiahnite si ich na Google Play prostredníctvom týchto krokov:

1. Choďte na Google Play klepnutím na ikonu Play Store  na svojom telefóne s Androidom.
2. Na Google Play uskutočnite vyhľadanie zadaním „Beltone“ a názvu aplikácie
3. Po nájdení aplikácie klepnite na „Install“ (inštalovať), potom na „Accept“ (akceptovať), aby sa aplikácii umožnil prístup k určitým funkciám vo vašom telefóne, ako je Bluetooth
4. Po zadaní hesla sa aplikácia Beltone stiahne a nainštaluje
5. Po dokončení inštalácie aplikáciu Beltone otvoríte klepnutím na „Open“ (otvoriť)

# Beltone HearMax



Aplikácia Beltone HearMax poskytuje neobvyklú používateľskú ústretovosť len s jedným klepnutím prstom. Ovládajte a prispôbte si nastavenia načúvacích prístrojov priamo z mobilného zariadenia, aby ste si mohli personalizovať svoju schopnosť počutia podľa zvukového prostredia. Váš odborník pre starostlivosť o sluch môže dokonca aktualizovať programy vašich načúvacích prístrojov a môžete dostávať aktualizácie načúvacích prístrojov na diaľku bez toho, aby ste museli ísť na kliniku (dostupné na vybraných trhoch). Aplikácia vás prevedie všetkým, čo môžete robiť, a tým, ako to robiť.

Aplikácia Beltone HearMax je dostupná v App Store a v Google Play.

## **Na používanie aplikácie potrebujete nasledujúce zariadenia:**

*Načúvacie prístroje:*

- Načúvacie prístroje Beltone s Bluetooth 4.0\*: Beltone Trust™

*Mobilné zariadenia:*

- iPhone, iPad alebo iPod touch. Aplikácia Beltone HearMax je kompatibilná aj s Apple Watch.
- Podporované zariadenia s Androidom.

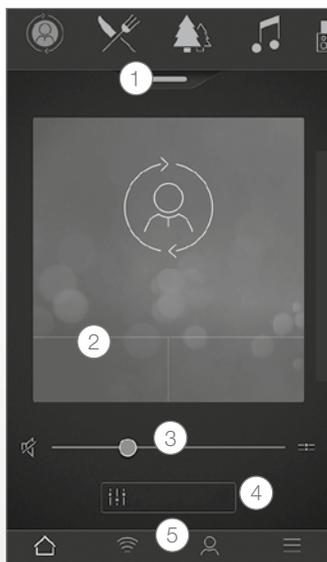
**Navštívte našu webovú stránku, kde nájdete konkrétne informácie o kompatibilite a aktuálny zoznam kompatibilných mobilných zariadení:**

**[www.beltone-hearing.com/HearMax](http://www.beltone-hearing.com/HearMax)**

\*Zabezpečte, aby načúvacie prístroje boli aktualizované na najnovšiu verziu firmvéru. Firmvér načúvacieho prístroja vám môže aktualizovať váš odborník pre starostlivosť o sluch.

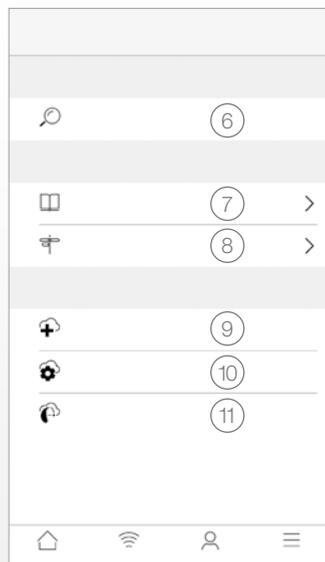


# Funkcie aplikácie Beltone HearMax™



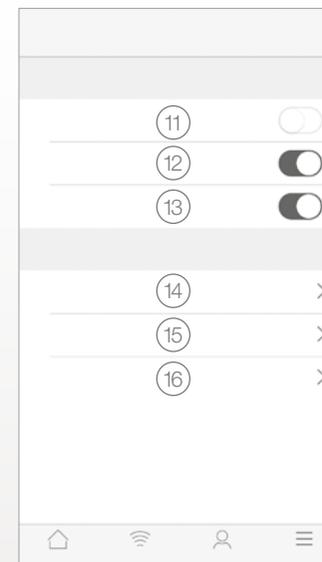
Hlavná obrazovka:

1. Použite karusel, **rozbaľovaciu ponuku** alebo ťahanie na vybratie načúvacieho prístroja alebo prenosového programu alebo obľúbenej položky. Klepnite na rozbaľovaciu ponuku na úpravu programov a obľúbených položiek.
2. Použite **rýchle tlačidlá** na pokročilé nastavenia zvuku na jedno klepnutie.
3. Nastavujte **hlasitosť** alebo stlmenie.
4. Použite **vylepšovač zvuku** na prispôbenie výšok/stredov/basov, zníženie hluku, zameranie na reč alebo zníženie hluku z vetra\*. Manažér tinitu môžete takisto použiť na prispôbenie výšok a kolísanie zvuku z Tinnitus Breaker Pro, alebo si vyberte svoj prírodný zvuk Nature Sound\*\*.
5. **Navigačná ponuka:**



Ponuka „Moje“:

6. Nájdite svoj **stratený načúvací prístroj**.
7. **Dozvedte sa viac o aplikácii** a jej funkciách.
8. **Pomocné tipy** na používanie aplikácie a načúvacích prístrojov
9. **Požiadajte svojho odborníka pre starostlivosť o sluch o pomoc** s nastaveniami a programami svojho načúvacieho prístroja.
10. Pozrite si **stav svojich žiadostí a nainštalujte si nastavenia** a aktualizácie programov, ktoré vám poslal váš odborník pre starostlivosť o sluch. Chodte spať na predchádzajúce nastavenia.
11. **Nainštalujte si nový softvér**, ktorý ste dostali pre svoje načúvacie prístroje.



Ďalšia ponuka:

11. Vstúpiť do/opustiť **demonštračný režim**.
12. Zapnúť/vypnúť **pomocné tipy**.
13. Zapnúť/vypnúť **automatickú aktiváciu obľúbených miest**.
14. **Informácie:** Prečítajte si informácie o aplikácii a značke.
15. **Právne informácie:** Prečítajte si o výrobcovi, podmienkach a zásadách ochrany súkromia. Pozrite si, udeľte alebo stiahnite súhlas so spracovaním údajov.
16. **Podpora:** Viac pomoci s aplikáciami a ďalšie odkazy na webovú pomoc a často kladené otázky.

\*K dispozícii pre Beltone Trust 17.

\*\*K dispozícii pre Beltone Trust, ak váš odborník pre starostlivosť o sluch aktivoval funkciu Tinnitus Breaker Pro.

## Zamýšľané použitie aplikácií pre mobilné zariadenia:

Aplikácie pre mobilné zariadenia sú určené na použitie s bezdrôtovými načúvacími prístrojmi. Aplikácie pre mobilné zariadenia odosielať a prijímajú signály z bezdrôtových načúvacích prístrojov prostredníctvom mobilných zariadení, pre ktoré boli tieto aplikácie vyvinuté.

CE  
0297

Beltone  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Akékoľvek otázky týkajúce sa smernice EÚ o zdravotníckych pomôckach 93/42/EHS by sa mali adresovať Beltone A/S

# Aplikácia Beltone HearPlus™



Aplikácia Beltone HearPlus vám dáva k dispozícii základné ovládacie prvky a pokročilejšie funkcie, vďaka ktorým si môžete personalizovať schopnosť počutia. Aplikácia Beltone HearPlus je prvou aplikáciou pre načúvacie prístroje s priamym spojením medzi vašimi načúvacími prístrojmi a mobilným telefónom.

Aplikácia Beltone HearPlus je dostupná v App Store a v Google Play.

## Na používanie aplikácie potrebujete nasledujúce zariadenia:

### Načúvacie prístroje:

- Načúvacie prístroje Beltone s Bluetooth 4.0 \*: Beltone Legend, Beltone First, Beltone Boost a Beltone Boost Plus.

### Mobilné zariadenia:

- iPhone, iPad alebo iPod touch. Aplikácia Beltone HearPlus je kompatibilná aj s Apple Watch.
- Podporované zariadenia s Androidom.

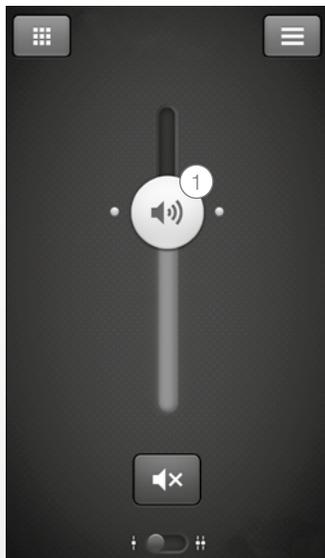
Navštívte našu webovú stránku, kde nájdete konkrétne informácie o kompatibilita a aktuálny zoznam kompatibilných mobilných zariadení:

[www.beltone-hearing.com/hearplus](http://www.beltone-hearing.com/hearplus)

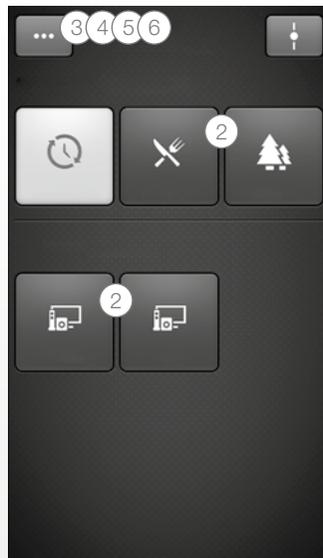


\* Zabezpečte, aby načúvacie prístroje boli aktualizované na najnovšiu verziu firmvéru. Firmvér načúvacieho prístroja vám môže aktualizovať aj váš odborník pre starostlivosť o sluch.

# Funkcie aplikácie Beltone HearPlus™



1. Nastavenie a stlmenie **hlasitosti** pre oba načúvacie prístroje alebo pre každý načúvací prístroj individuálne.



2. Prepínanie manuálnych a prenosových **programov**

3. Nastavenie **výšok a basov** podľa vašich preferencií.

4. Vytvorenie **oblíbených** položiek na uloženie uprednostňovaného programu a nastavení. Priradenie obľúbenej položky k určitej lokalite.

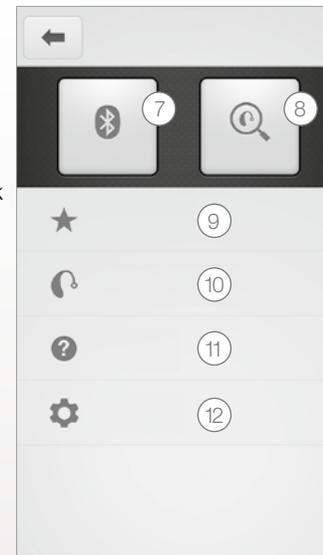
5. Použite **vylepšovač zvuku** na pokročilé nastavenia: Komfort v hluku, zameranie na reč a komfort vo vetre\*.

6. Použite **manažér tinitu** na prispôbenie výšok a kolísania zvuku z funkcie Tinnitus Breaker Pro\*\*.

Použite manažér tinitu na výber svojho uprednostňovaného prírodného zvuku Nature Sound™\*\*

\*K dispozícii pre Beltone Legend 17 a Beltone Boost Plus 17.

\*\*K dispozícii pre Legend a Boost Plus, ak váš odborník pre starostlivosť o sluch aktivoval funkciu Tinnitus Breaker Pro.



7. **Prípojenie:** Zobrazenie stavu batérie a spojenia

8. **Finder:** Pomáha lokalizovať stratené alebo založené načúvacie prístroje.

9. **Obľúbené:** Pozrite si prehľad alebo upravujte či odstráňte uložené obľúbené položky.

10. **Moje načúvacie prístroje:** Nájdite personalizované informácie o svojom načúvacom prístroji.

11. **Príručka:** Príručka v aplikácii vás prevedie funkciami aplikácie

12. **Nastavenia:** Úprava a personalizácia názvov programov, vymazanie všetkých obľúbených položiek, zadávanie a opúšťanie demonštračného režimu a zobrazenie základných informácií o aplikácii.

## Zamýšľané použitie aplikácií pre mobilné zariadenia:

Aplikácie pre mobilné zariadenia sú určené na použitie s bezdrôtovými načúvacími prístrojmi. Aplikácie pre mobilné zariadenia odosielaajú a prijímajú signály z bezdrôtových načúvacích prístrojov prostredníctvom mobilných zariadení, pre ktoré boli tieto aplikácie vyvinuté.

CE  
0297

Beltone  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Akékoľvek otázky týkajúce sa smernice EÚ o zdravotníckych pomôckach 93/42/EHS by sa mali adresovať Beltone A/S

# Beltone SmartRemote



Aplikácia Beltone SmartRemote vám poskytuje kontrolu nad vašimi načúvacími prístrojmi. Pri používaní s Beltone Direct Phone Link 2 vám Beltone SmartRemote umožňuje používať vaše mobilné zariadenia na jednoduché získanie prehľadu o vašich bezdrôtových načúvacích prístrojoch Beltone a bezdrôtovom príslušenstve Beltone Direct Line a ich diaľkové ovládanie.

Aplikácia Beltone SmartRemote je dostupná v App Store a v Google Play.

## Na používanie aplikácie potrebujete nasledujúce zariadenia:

*Načúvacie prístroje:*

- Bezdrôtové načúvacie prístroje Beltone.

*Bezdrôtové príslušenstvo:*

- Beltone Direct Phone Link 2.

*Mobilné zariadenia:*

- iPhone, iPad alebo iPod touch s iOS 7 alebo vyššou verziou.
- Androidové zariadenie\* s Android OS 2.3.5 alebo vyššou verziou.

Na dosiahnutie čo najlepšieho výkonu by sa aplikácia Beltone SmartRemote nemala aktívne používať na viac ako jednom mobilnom zariadení naraz.

## Ak si želáte viac informácií, pozrite si

[www.beltone-hearing.com/smartremoteapp](http://www.beltone-hearing.com/smartremoteapp)

\*Funkčnosť overená pre vybrané modely od výrobcov HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung a Sony.



# Funkcie aplikácie Beltone SmartRemote™



1. **Prispôsobenie alebo stlmenie úrovne** hlasitosti na vašich bezdrôtových načúvacích prístrojoch. Prispôsobenie alebo stlmenie úrovne hlasitosti na vašom bezdrôtovom príslušenstve.

2. Použitie vyhradenej **obrazovky** so spojeniami na prehľad o spojeniach medzi aplikáciami a vašimi načúvacími prístrojmi.



3. **Prepínanie manuálnych a prenosových programov.**

## Zamýšľané použitie aplikácií pre mobilné zariadenia:

Aplikácie pre mobilné zariadenia sú určené na použitie s bezdrôtovými načúvacími prístrojmi. Aplikácie pre mobilné zariadenia odosielajú a prijímajú signály z bezdrôtových načúvacích prístrojov prostredníctvom mobilných zariadení, pre ktoré boli tieto aplikácie vyvinuté.

CE  
0297

Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Akékoľvek otázky týkajúce sa smernice EÚ o zdravotníckych pomôckach 93/42/EHS by sa mali adresovať Beltone A/S

# Aplikácia Beltone Tinnitus Calmer



Aplikácia Beltone Tinnitus Calmer ponúka vyvážené a flexibilné riadenie tinitu. Využíva kombináciu zvukov a relaxačných cvičení, ktoré sú určené na odpútanie pozornosti vášho mozgu od zamerania na tinitus. V priebehu času sa mozog učí menej sa zameriavať na tinitus. Ďalej aplikácia zahŕňa sedem zručností na poradenstvo a prvky terapie, ktoré poskytujú zaujímavé tipy na riadenie a chápanie tinitu.

Aplikácia je nástrojom pre kohokoľvek s tinitom. Mala by sa používať v kombinácii s programom na manažment tinitu alebo plánom stanoveným odborníkom pre starostlivosť o sluch.

Aplikácia Beltone Tinnitus Calmer je dostupná v App Store a v Google Play.

## **Na používanie aplikácie potrebujete nasledujúce zariadenia:**

### *Načúvacie prístroje:*

- Načúvacie prístroje Beltone s Bluetooth 4.0 na priame streamovanie z iPhoneu, iPadu alebo iPod touchu alebo načúvacie prístroje Beltone s bezdrôtovým prenosom v kombinácii s príslušenstvom Direct Phone Link 2 na priamy audio prenos na zariadenia s Androidom.

### *Mobilné zariadenia:*

- iPhone, iPad alebo iPod touch.
- Androidové zariadenia s Android OS 4.1 alebo vyššou verziou.

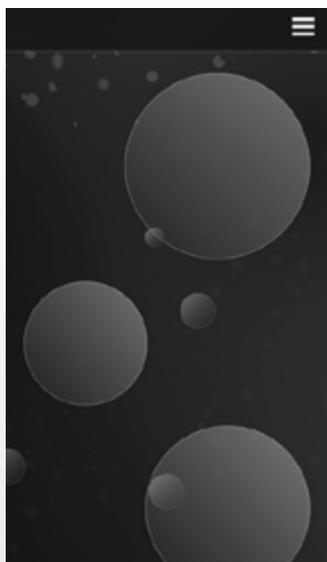
### *Slúchadlá:*

- Aplikáciu môžete tiež používať so štandardnými slúchadlami zapojenými do telefónu.

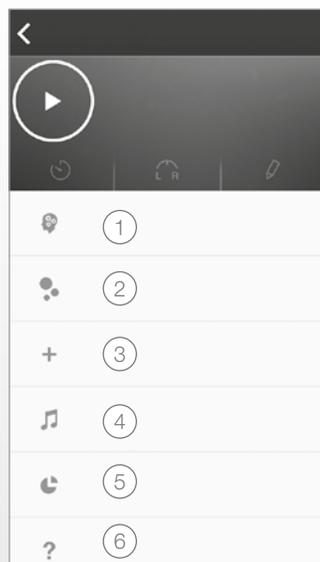
**Ak si želáte viac informácií, pozrite si: [www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer](http://www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer)**



# Funkcie Aplikácie Beltone Tinnitus Calmer™



Aplikácia vám umožňuje manažovať vašu osobnú knižnicu súborov zvukovej terapie a umožňuje vám vytvárať si vlastné zvukové obrazy prostredia z okolitých zvukov a krátkych hudobných kúskov.



- 1. Vyrovnanie sa s tinitom:** Sedem zručností na vyrovnanie sa s tinitom.
- 2. Sťahovanie:** Stiahnite si nové zvuky.
3. Vytvorte si **novú knižnicu zvukových obrazov prostredia.**
- 4. Knižnica zvukov:** Hudobné súbory.
- 5. Moje používanie:** Sledovanie používania aplikácie na účely zistenia, ktoré zvuky pre vás fungujú najlepšie.
- 6. Užitočné tipy.**

## Zamýšľané použitie aplikácie:

Aplikácia je určená na poskytovanie zvukovej terapie a relaxačných cvičení, ktorých cieľom je odpútavanie pozornosti pacienta s tinitom od zamerania na tinitus. Môže sa používať ako súčasť plánu manažmentu tinitu. Nie je určená na používanie v audiologickej/ontologickej liečbe symptomatického tinitu alebo na maskovanie interných zvukov.



## Výstraha týkajúca sa tinitu

Kvôli zabráneniu novej strate sluchu nepočúvajte dlhšiu dobu pri silnej hlasitosti.



Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Akékoľvek otázky týkajúce sa smernice EÚ o zdravotníckych pomôckach 93/42/EHS by sa mali adresovať Beltone A/S.

# Výstrahy a preventívne opatrenia

## Používanie s aplikáciami pre mobilné zariadenia:

Notifikácie aktualizácií aplikácie by sa nemali deaktivovať a odporúča sa, aby používateľ inštaloval všetky aktualizácie na zabezpečenie správneho fungovania aplikácie a jej udržiavania v aktuálnom stave.

Aplikácia sa smie používať iba so zariadeniami Beltone, pre ktoré je určená, pričom Beltone nepreberá žiadnu zodpovednosť v prípade, že sa aplikácia používa s inými zariadeniami.

## Varovania a výstrahy:

Keď používate aplikáciu Beltone s načúvacím prístrojom, určite si prečítajte používateľskú príručku načúvacieho prístroja. Používateľská príručka načúvacieho prístroja bola súčasťou balenia načúvacieho prístroja. Ak potrebujete nový exemplár, obráťte sa na zákaznícku podporu Beltone.



Dbajte na informácie označené výstražným symbolom

 **VÝSTRAHA** poukazuje na situáciu, ktorá by mohla viesť k vážnym poraneniam,  
**POZOR** signalizuje situáciu, ktorá by mohla spôsobiť malé a stredné poranenia.



# Beltone. Pomáhame svetu lepšie počuť

Spoločnosť Beltone bola založená ako akt pomoci priateľovi mať viac radosti zo života. Od roku 1940 poskytujeme poznatky, nástroje, služby a školenia profesionálom, ktorí poskytujú služby sluchovo postihnutým. Beltone sprístupňuje kvalitnú starostlivosť o sluch viac ľuďom. Aby sme tak mohli robiť, vyvíjame technicky optimálne načúvacie riešenia, pričom nikdy nestrácame zo zreteľa individuálne potreby. Naším presvedčením je, že žiadnej osobe by sa nemala odoprieť možnosť lepšieho života s lepším počutím.

## CELOSVETOVÁ CENTRÁLA

Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup, Denmark  
Tel. č.: +45 45 75 11 11  
beltone-hearing.com  
CVR 55082715

© 2017 GN Hearing Care Corporation. Všetky práva vyhradené. Beltone je ochranná známka spoločnosti GN Hearing Care Corporation. Apple, logo Apple, iPhone, iPad, iPod touch a Apple Watch sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a iných krajinách. App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v USA a iných krajinách. Android, Google Play a Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google Inc. Android robot sa reprodukuje alebo upravuje z práce, ktorú vytvoril a poskytol Google, a používa sa podľa podmienok uvedených v licencii Creative Commons 3.0 Attribution License. Slovná ochranná známka a logá Bluetooth sú ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc.

